

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

18 MARS 1971.

Projet de loi relatif aux montants des pensions de retraite et de survie à charge du Trésor public et des prestations sociales légales.

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE
DES REPRESENTANTS.

ARTICLE 1^{er}.

Si les montants des pensions à charge du Trésor public ou de la Caisse des Ouvriers de l'Etat, en ce compris les pensions allouées aux anciens agents des cadres d'Afrique et à leurs ayants droit, et les montants des prestations sociales légales doivent être augmentés au 1^{er} mai 1971 en application des dispositions légales ou réglementaires relatives à leur liaison à l'indice général des prix de détail du Royaume ou à l'indice des prix à la consommation, cette augmentation prend cours le 1^{er} avril 1971.

ART. 2.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mars 1971.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*
A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,
G. JUSTE.
M. VERLACKT-GEVAERT.

R. A 8588

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

933 (Session de 1970-1971) :

1 : Projet de loi;

2 et 3 : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

18 mars 1971.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1970-1971.

18 MAART 1971.

Ontwerp van wet betreffende de bedragen van de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de Openbare Schatkist en van de wettelijke sociale prestaties.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ARTIKEL 1.

Indien de bedragen van de pensioenen ten laste van de Openbare Schatkist of van de Rijkswerkliedenkas, met inbegrip van de pensioenen verleend aan de gewezen personeelsleden van de kaders van Afrika en aan hun rechtverkrijgenden, en de bedragen van de wettelijke sociale prestaties moeten verhoogd worden op 1 mei 1971 bij toepassing van de wettelijke of reglementaire bepalingen betreffende hun koppeling aan het algemeen indexcijfer der kleinhandelsprijzen van het Rijk of aan het indexcijfer der consumptieprijzen, gaat deze verhoging in op 1 april 1971.

ART. 2.

Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 18 maart 1971.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*
A. VAN ACKER.

De Secretarissen,
G. JUSTE.
M. VERLACKT-GEVAERT.

R. A 8588

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

933 (Zitting 1970-1971) :

1 : Ontwerp van wet;

2 en 3 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

18 maart 1971.